

TELJESÍTMÉNY NYILATKOZAT / DECLARATION OF PERFORMANCE

Kiadva a 275/2013. (VII.16.) kormányrendelet és az MSZE 9984 alapján / Issued based on
Government Decree no. 275/2013. (VII.16.) and MSZE 9984
Nyilatkozat azonosító / Declaration id. no: TNY-61

- 1. A termék típus egyedi azonosító kódja / Unique identification code of product type:** PIPELIFE feliratú réz és (fekete) PPSU présidomok ivóvíz és fűtési hálózatokhoz. / PIPELIFE marked brass and (black) PPSU press fittings for water and heating systems.
- 2. Az építési terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése(i) / Intended use or uses of construction product as specified by manufacturer:** Az MSZ EN 21003 szabványnak megfelelő, 16, 20, 26, 32, 40, 50 és 63 mm átmérőjű, kompozit többrétegű csövekhez vízellátási és fűtési csőhálózatokban alkalmazhatók a következők szerint:
Melegvíz hálózatokban 2. osztály (70 °C) - max. 80 °C - 10 bar,
Padlófűtés és alacsony hőmérsékletű radiátorfűtés 4.osztály max. 70°C-10 bar,
Magas hőmérsékletű radiátorfűtési rendszerekben 5. osztály max. 90°C-10 bar

Press fittings can be used in combination with multi-layer pipes, that correspond to MSZ EN 21003 in diameters of 16, 20, 26, 32, 40, 50, 63 mm to be used as water supply and heating pipe networks according to the following:
In hot water networks Class 2 (70 °C) - max. 80 °C - 10 bar,
Floor heating and low-temperature radiator heating Class 4 max. 70°C-10 bar,
In high-temperature radiator heating systems Class 5 max. 90°C-10 bar
- 3. A gyártó neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye, valamint értékesítési címe / Name, registered trade name or registered trademark and contact address of manufacturer:**
Pipetec GmbH
Hinter Stöck 6, 72406 Bisingen, Germany
- 4. Képviselő, forgalmazó neve / Name of representative, distributor:**
Pipelife Hungária Műanyagipari Kft.
4031 Debrecen, Kishegyesi út 263.
- 5. A teljesítmény állandóságának értékelési rendszere (AVCP) az Európai Bizottság (1999/472/EC) határozata, illetve a 305/2011 EU-rendelet alapján / System or systems of assessment and verification of constancy of performance (AVCP) in accordance with the regulation of the European Commission (1999/472/EC) and decree no. 305/2011 of the European Union:**

4, illetve emberi fogyasztásra szánt víz szállítására történő felhasználás esetén a 201/2001. (X.25.) Korm. rendelet szerinti értékelés a higiéniai követelményekre. / system no. 4, and in the case of usage for the supply of water intended for human consumption, assessment in accordance with government decree no. 201/2001. (X.25.) for hygiene requirements
- 6. Nemzeti szabvány/ National standard:** MSZE 9984

7. Nyilatkozat szerinti teljesítmény / Declared performance:


Lényeges jellemzők	Teljesítmény	Vizsgálati előírás	Műszaki előírás
Tűzben való viselkedés (csak föld feletti felhasználáskor, és ha jogszabály előírja)	NPD		MSZE 9984
Belső nyomásállóság	MSZ EN ISO 22931-5 4.2 fejezet Magas hőmérsékletű radiátorfűtési rendszerekben 5. osztály max. 90°C-10 bar,	MSZ EN ISO 1167-1 MSZ EN ISO 1167-2	
Méreték és mérettűrések (mm)	MSZ EN ISO 22931-1 6.2 fejezet	MSZ EN ISO 3126	
Víztömorség	A csövön feltüntetett alkalmazási osztályhoz tartozó nyomás értéknek megfelel	MSZ EN 1053	
A belső nyomásállóság tartóssága	A csövön feltüntetett alkalmazási osztályhoz tartozó nyomás értéknek megfelel	ISO 10146	
A csatlakozások tartóssága	MSZE 9984 3.6.2 szakasz Tartós	MSZ EN 12293	
Veszélyes anyagok kibocsátása	MSZE 9984 3.7 szakasz NPD		
Higiéniai tulajdonság	Megfelel a 201/2001. (X.25.) Korm. rend. előírásainak		
Essential Characteristics	Performance	Test Specification	Technical Specification
Reaction to fire (only when used above ground and if required by law)	MSZE 9984 3.1 chapter NPD		MSZE 9984
Internal Pressure tightness	MSZ EN ISO 22931-5 chapter 4.2 In high-temperature radiator heating systems Class 5 max. 90°C-10 bar	MSZ EN ISO 1167-1 MSZ EN ISO 1167-2	
Dimensions and size tolerance (mm)	MSZ EN ISO 22931-1 chapter 6.2	MSZ EN ISO 3126	
Water tightness	It meets the requirement of application class written on the pipe	MSZ EN 1053	
Durability of internal pressure tightness	It meets the requirement of application class written on the pipe	ISO 10146	
Durability of connections	MSZE 9984 6.6.2 chapter Durable	MSZ EN 12293	
Release of dangerous substances	MSZE 9984 3.7 chapter NPD		
Hygiene characteristics	Corresponds to the stipulations of Gov. decree 201/2001. (X.25.)		

- 8. Egyéb vonatkozó dokumentumok / Other relevant documents:** A 201/2001. (X.25.) Korm. rendelet szerinti, NNK által kiadott 36504-5/2022-KTEF sz. igazolás. / certificate no. 36504-5/2022-KTEF issued by NPHC(National Public Health Center) in accordance with Government decree no. 201/2001. (X.25.)

Az 1. és 2. pontban meghatározott termék teljesítménye megfelel a 6. pontban feltüntetett teljesítménynek. E teljesítmény nyilatkozat kiadásáért kizárólag a 3. pontban feltüntetett gyártó a felelős. / The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 6. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 3.

Kelt: Debrecen, 2023-04-21 / Debrecen, 21-04-2023

A gyártó nevében és részéről aláíró személyek / Signed for and on behalf of the manufacturer by:


.....
Aláírás / Signiture

PIPETEC GmbH
Hinter Stöck 6 • 72406 Bisingen
Deutschland
Tel.: +49 (0) 74 76 / 667 99 32
Fax: +49 (0) 74 76 / 667 99 33